

Product Information Sheet		
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2023/1699		
1. Samsung		
2. SM-S931B/DS		
3. General product parameters:		
Parameter		Value
4. Device type		Smartphone
5. Operating system		Android
6. Energy efficiency class		B
7. Battery user-replaceable		Yes
8. Battery endurance per cycle (ENDdevice [h])		37
9. Battery endurance in cycles – default settings [cycles]		2000
10. Rated battery capacity (Crated [mAh])		3885
11. Shipped with protective cover		No
12. Repeated free fall reliability test – falls without defect [n]		270
13. Repeated free fall reliability test – falls without defect, tested in fully extended state [n]		n.a.
14. Repeated free fall reliability class		A
15. Ingress protection rating		IP68
16. Specified immersion depth in water, in case of IPx8 [m]		1
17. Screen scratch resistance on Mohs hardness scale		5
18. Charger	Required output power [W]	10
	Receptacle type (at device end)	USB Type-C
Repairability information:		
19. Minimum guaranteed availability of operating system security updates, corrective updates and functionality updates(a)(b)(years)		5
20. Repairability Class (based on the index below)		C
21. Repairability Index		3.23
21a. Disassembly Depth (SDD) score		2.90
21b. Fasteners (type) score (SF)		3.10
21c. Tools (type) score (ST)		2.65
21d. Spare Part score (SSP)		5.00
21e. Software Updates (duration) score (SSU)		1.00
21f. Repair Information score (SRI)		5.00
22. Weblink to information on spare parts availability for professional repairers and end users		https://www.samsung.com/uk/support/self-repair-and-spare-parts/
23. Weblink to repair instructions for end-users		https://www.samsung.com
24. Weblink to indicative pre-tax prices		https://www.samsung.com/uk/support/self-repair-and-spare-parts/
Additional information		
25. Minimum duration of the guarantee offered by the supplier [months]		24
Supplier’s address		Samsung, PO Box 12987 Blackrock, Co. Dublin, Ireland

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR	
1.	Търговска марка	Marca comercial	Ochranná známka	Handelsbetegnelse	Handelsmarke	Kaubamärk	Εμπορικό σήμα	Marque de fabrique	
2.	Идентификатор на модела	Identificador del modelo	Identifikační značka modelu	Modellens identifikationskode	Modellkennung	Mudelitühis	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Référence du modèle	
3.	Основни параметри на продукта:	Parámetros generales del producto:	Obecné parametry výrobku:	Generelle produktparametre:	Allgemeine Produktparameter:	Toote üldnäitajad:	Γενικές παράμετροι του προϊόντος:	Paramètres généraux du produit:	
4.	Тип на устройството	Tipo de dispositivo	Typ zařízení	Type enhed	Gerätetyp	Seadme liik	Τύπος συσκευής	Type d'appareil	
5.	Операциона система	Sistema operativo	Operační systém	Operativsystem	Betriebssystem	Operatsioonisüsteem	Λειτουργικό σύστημα	Système d'exploitation	
6.	Клас на енергийна ефективност	Clase de eficiencia energética	Třída energetické účinnosti	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffizienzklasse	Energiaühuse klass	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	Classe d'efficacité énergétique	
7.	Батерията може да се сменя от потребителя	Batería sustituable por el usuario	Baterie podporující výměnu uživatelem	Batteri kan udskiftes af brugeren	Vom Nutzer auswechselbare Batterie	Aku on kasutaja poolt asendatav	Μπαταρία που μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη	Batterie remplaçable par l'utilisateur	
8.	Издръжливост на батерията за един цикъл (ENDdevice [h])	Autonomía de la batería por ciclo (ENDdevice [h])	Výdrž baterie na jeden cyklus (ENDdevice [h])	Batteriholdbarhed pr. cyklus (ENDdevice [h])	Batterielaufzeit pro Zyklus (ENDdevice [h])	Aku vastupidavus tsükli kohta (ENDdevice [h])	Αντοχή μπαταρίας ανά κύκλο (ENDdevice [h])	Endurance de la batterie par cycle (ENDdevice [h])	
9.	Издръжливост на батерията в цикъл — настройки по подразбиране [цикл]и	Autonomía de la batería en ciclos — configuración por defecto [ciclos]	Výdrž baterie v cyklech — výchozí nastavení [cykly]	Batteriholdbarhed i cyklusser — standardindstillinger [cyklusser]	Batterielaufzeit in Zyklen — Standardeinstellungen [Zyklen]	Aku vastupidavus tsükliite arvuna — vaikeseaded [tsükliid]	Αντοχή μπαταρίας σε κύκλους — προεπιλεγμένες ρυθμίσεις [κύκλοι]	Endurance de la batterie en cycles — réglages par défaut [cycles]	
10.	Обявен капацитет на батерията (Crated [mAh])	Capacidad asignada de la batería (Crated [mAh])	Zaručená kapacita baterie (Czaručená [mAh])	Nominel batterikapacitet (Crated [mAh])	Nennkapazität der Batterie (Crated [mAh])	Aku nimimahutavus (Crated [mAh])	Ονομαστική χωρητικότητα μπαταρίας (Crated [mAh])	Capacité nominale de la batterie (Crated [mAh])	
11.	Доставя се със защитен калъф	Suministrado con funda protectora	Dodáváno s ochranným krytem	Afsendt med beskyttelsescover	Versand mit Schutzabdeckung	Tarnitakse koos kaitsekattega	Αποστέλλεται με προστατευτικό κάλυμμα	Livré avec étui de protection	
12.	Изпитване за надеждност при многократно свободно падане — падане без повреждане [n]	Ensayo de fiabilidad en caída libre repetida-caídas sin deterioro [n]	Zkouška spolehlivosti po opakovaném volném pádu – pády bez závady [n]	Prøvning af holdbarhed ved gentagne fald — fald uden defekter [n]	Prüfung der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall — Stürze ohne Defekt [n]	Korduvale mahakukkumisele (vabalangemine) vastupidavuse katse – defekte mittetekitav kukkumiste arv [n]	Δοκιμή αξιοπιστίας κατόπιν επαναληπμένης ελεύθερης πτώσης — πτώση χωρίς εμφάνιση ελαττώματος [n]	Essai de fiabilité en ce qui concerne la résistance aux chutes libres répétées – chutes sans défaillance [n]	
13.	Изпитване за надеждност при многократно свободно падане — падане без повреждане, изпитано в напълно разгънато състояние [n]	Ensayo de fiabilidad en caída libre repetida – caídas sin deterioro, ensayo realizado en estado totalmente extendido [n]	Zkouška spolehlivosti po opakovaném volném pádu – pády bez závady, zkoušeno v plně rozloženém stavu [n]	Prøvning af holdbarhed ved gentagne fald — fald uden defekter prøvet i fuldt udfoldet tilstand [n]	Prüfung der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall — Stürze ohne Defekt, im vollständig erweiterten Zustand geprüft [n]	Korduvale mahakukkumisele (vabalangemine) vastupidavuse katse – defekte mittetekitav kukkumiste arv, katsetatuna täiesti lahivõitlud seadmega [n]	Δοκιμή αξιοπιστίας κατόπιν επαναληπμένης ελεύθερης πτώσης — πτώση χωρίς εμφάνιση ελαττώματος, δοκιμή σε κατάσταση πλήρους έκτασης [n]	Essai de fiabilité en ce qui concerne la résistance aux chutes libres répétées – chutes sans défaillance, effectué dans l'état entièrement déployé [n]	
14.	Клас на надеждност при многократно свободно падане	Clase de fiabilidad en caída libre repetida	Třída spolehlivosti po opakovaném volném pádu	Klasse for holdbarhed ved gentagne frie fald	Klasse der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall	Korduvale mahakukkumisele (vabalangemine) vastupidavuse klass	Τάξη αξιοπιστίας κατόπιν επαναληπμένης ελεύθερης πτώσης	Classe de fiabilité en ce qui concerne la résistance aux chutes libres répétées	
15.	Степен на защита от проникване на частици и вода	Índice de protección contra la penetración	Stupeň ochrany krytem	IP-klassificering (kapslingsgrad)	Eindringsschutzgrad	Kaitseaste	Δείκτης προστασίας από εισχώρηση	Índice de protection contre la pénétration	
16.	Определена дълбочина на имерсия във вода, в случай на IPx8 [m]	Profundidad especificada de inmersión en agua, en caso de IPx8 [m]	Specifikovaná hloubka ponoření do vody v případě IPx8 [m]	Specificeret nedsenkningsdybde i vand i tilfælde af IPx8 [m]	Angegebene Eintauchtiefe in Wasser, bei IPx8 [m]	Vette sukeldamise määratud sügavus IPx8 korral [m]	Καθορισμένο βάθος εμβάπτισης στο νερό, στην περίπτωση IPx8 [m]	Profondeur d'immersion dans l'eau spécifiée, dans le cas de IPx8 [m]	
17.	Устойчивост на надскачане на екрана по скалата на Моос	Resistencia al rayado de la pantalla en la escala de dureza de Mohs	Odolnost obrazovky vůči poškrábání na Mohsově stupnici tvrdosti	Skærmodstandskraft på Mohs hårdhedsskala	Ritzbeständigkeit des Bildschirms auf Mohsscher Härteskala	Ekraani kriimustuskindlus Mohsi kõvadusskaala järgi	Αντοχή της οθόνης στη γρατζουνή, στην κλίμακα σκληρότητας Mohs	Résistance de l'écran d'affichage aux rayures, sur l'échelle de dureté de Mohs	
18.	Зарядно устройство	Необходима изходна мощност [W] Тип на гнездото (в края на устройството)	Потенция de salida necesaria [W] Tipo de receptáculo (en el extremo del dispositivo)	Поžadovaný výstupní výkon [W] Nabíječka Typ zásuvky (na konci zařízení)	Krævet udgangseffekt [W] Stikforbindelse (ved enden af udstyret)	Erforderliche Ausgangsleistung [W] Steckverbinderart (am Ende des Geräts)	Nõutav väljundvõimsus [W] Pistikupesa tüüp (seadme otsas)	Απαιτούμενη ισχύς εξόδου [W] Φορτιστής Τύπος υποδοχής (στην πλευρά της συσκευής)	Puissance de sortie requise (W) Chargeur Type de prise (côté appareil)
	Информация относно ремонтнопригодността:	Información sobre reparabilidad:	Informace o opravitelnosti:	Oplysninger vedrørende reparation	Angaben zur Reparaturbarkeit:	Teave parandavuse kohta:	Πληροφορίες δυνατότητας επισκευής:	Informations sur la réparation:	
19.	Минимална гарантирана наличност на актуализации на защитата на операционната система, коригиращи актуализации и актуализации на функционалните възможности(а)(b)(години)	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de seguridad, actualizaciones correctoras y actualizaciones de funcionalidad del sistema operativo (años)	Minimální zaručená dostupnost bezpečnostních aktualizací, opravných aktualizací a aktualizací funkcí operačního systému (roky)	Garanteret minimums adgang til sikkerhedsopdateringer, korrigerende opdateringer og opdatering af funktioner i operativsystemet (år)	Garantierte Mindestverfügbarkeit von Sicherheits-, Korrektur- und Funktionsaktualisierungen für das Betriebssystem (Jahre)	Operatsioonisüsteemi turvauuendite, parandusuuendite ja funktsiooniuendite minimaalne garanteeritud kättesaadavus (aastates)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων ασφαλείας, διορθωτικών ενημερώσεων και ενημερώσεων λειτουργικότητας του λειτουργικού συστήματος (έτη)	Disponibilité garantie minimale des mises à jour de sécurité, des mises à jour correctives et des mises à jour de la fonctionnalité du système d'exploitation (années)	
20.	Клас на ремонтнопригодност (въз основа на индекса подолу)	Clase de reparabilidad (sobre la base del índice que figura a continuación)	Třída opravitelnosti (na základě níže uvedeného indexu)	Reparerbarhedsklasse (baseret på nedenstående indeks)	Reparierbarkeitsklasse (auf der Grundlage des nachstehenden Index)	Parandavuse klass (allpool esitatud indeksi põhjal)	Τάξη δυνατότητας επισκευής (με βάση τον παρακάτω δείκτη)	Classe de réparabilité (sur la base de l'indice ci-après)	
21.	Индекс за ремонтнопригодност	Índice de reparabilidad	Index opravitelnosti	Reparerbarhedsindeks	Reparierbarkeitsindex	Parandavuse indeks	Δείκτης δυνατότητας επισκευής	Indice de réparabilité	
21a.	Показател за ниво на разглобяване (SDD)	Puntuación de la profundidad del desmontaje (SDD)	Hodnocení rozebiratelnosti (SDD)	Score for demonteringsdybde (SDD)	Zerlegungstiefe (SDD) Wert	Demonteerimissügavuse (SDD) hinne	Βαθμολογία βάθους αποσυραιομόλωσης (SDD)	Score «Disassembly Depth» (SDD)	
21b.	Показател за крепежни елементи (тип) (SF)	Puntuación del (tipo de) elementos de fijación (SF)	Hodnocení (typu) spojovacích prostředků (SF)	Score for fastgørelseselementer (type) (SF)	Wert „Befestigungselemente (Typ)“ (SF)	Kinnituste (tüübi) hinne (SF)	Βαθμολογία (τύπου) συνδετήρων (SF)	Score «Fasteners (type)» (SF)	
21c.	Показател за инструменти (тип) (ST)	Puntuación del (tipo de) herramientas (ST)	Hodnocení (typu) nástrojů (ST)	Score for værktøjer (type) (ST)	Wert „Werkzeuge (Typ)“ (ST)	Tööriistade (tüübi) hinne (ST)	Βαθμολογία (τύπου) εργαλείων (ST)	Score «Tools (type)» (ST)	
21d.	Показател за резервни части (SSP)	Puntuación de las piezas de recambio (SSP)	Hodnocení náhradních dílů (SSP)	Score for reservedele (SSP)	Wert „Ersatzteile“ (SSP)	Varuosade hinne (SSP)	Βαθμολογία ανταλλακτικών (SSP)	Score «Spare Part» (SSP)	
21e.	Показател за актуализациите на софтуера (продължителност) (SSU)	Puntuación de las actualizaciones del software (duración) (SSU)	Hodnocení (doby trvání) aktualizací softwaru (SSU)	Score for softwareopdateringer (varighed) (SSU)	Wert „Software-Aktualisierungen (Dauer)“ (SSU)	Tarkvarauuenduste (saadavuse) hinne (SSU)	Βαθμολογία ενημερώσεων λογισμικού (διάρκεια) (SSU)	Score «Software Updates (duration)» (SSU)	
21f.	Показател за информация за ремонт (SRI)	Puntuación de la información sobre reparación (SRI)	Hodnocení informací o opravách (SRI)	Score for oplysninger vedrørende reparation (SRI)	Wert „Reparaturinformationen“ (SRI)	Remonditeabe hinne (SRI)	Βαθμολογία πληροφοριών επισκευής (SRI)	Score «Repair Information» (SRI)	
22.	Интернет връзка към информация за наличието на резервни части за професионални сервиз и крайни потребители	Enlace del sitio web con información sobre la disponibilidad de piezas de recambio para los reparadores profesionales y los usuarios finales	Internetový odkaz na informace o dostupnosti náhradních dílů pro odborné opravy a konečné uživatele	Link til oplysninger om tilgængeligheden af reservedele for professionelle reparatører og slutbrugere	Weblink zu Informationen über die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für fachlich kompetente Reparatuer und Endnutzer	Veebilink, kust leida teavet varuosade kättesaadavuse kohta kutseliste parandajatele ja lõppkasutajatele	Διαδικτυακός σύνδεσμος προς πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για επαγγελματίες επισκευαστές και τελικούς χρήστες	Lien vers le site web d'information sur la disponibilité de pièces de rechange pour les réparateurs professionnels et les utilisateurs finals	
23.	Интернет връзка към инструкции за ремонт за крайни потребители	Enlace del sitio web con las instrucciones de reparación para usuarios finales	Internetový odkaz na pokyny k opravám pro konečné uživatele</						

No.	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	
1.	Trádmharc	Zaštitni znak	Marchio	Preču zīme	Prekės ženklas	Védjegy	Trademark	Handelsmerk	
2.	Aitheantóir múnla	Identifikációs oznaka modela	Identificativo del modello	Modeļa identifikators	Modelio žymuo	Modellazonosító	Identifikatur tal-mudell	Typeaanduiding	
3.	Paraiméadair ghinearálta an tairge:	Opći parametri proizvoda:	Parametri generali del prodotto:	Vispārējie ražojuma parametri:	Bendrieji gaminio parametrai:	Általános termékparaméterek:	Parametri generali tal-prodott:	Algemene productparameters:	
4.	Cineál an ghairis	Vrsta uređaja	Tipo di dispositivo	Ierīces veids	Prietaiso tipas	Eszköztípus	Tip ta' apparat	Soort apparaat	
5.	Córas oibriúcháin	Operativni sustav	Sistema operativo	Operatīvsistēma	Operacinė sistema	Operációs rendszer	Sistema operatorja	Besturingssysteem	
6.	Aicme éifeachtúlachta fuinninn	Razred energetske učinkovitosti	Classe di efficienza energetica	Energoefektivitātes klase	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	Energiahatékonysági osztály	Klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energie-efficiëntieklasse	
7.	Ceallra in-athsholáthraithe d'úsáideoir	Bateriju može zamijeniti korisnik	Batteria sostituibile da parte dell'utente	Lietotājam nomaināma baterija	Baterija gali pakeisti naudotojas	Az akkumulátor a felhasználó által cserélhető	Batterija tista' tinbidel mill-utent	Batterij vervangbaar door de gebruiker	
8.	Buaneasmhacht ceallraí in aghaidh an tithrialla (ENDgaires [hl])	Izdržljivost baterije po ciklusu (ENDdevice [hl])	Durata della batteria per ciclo (ENDdevice [hl])	Baterijas izturība vienā ciklā (ENDdevice [hl])	Baterijos patvarumas per ciklą (ENDdevice [hl])	Az akkumulátor ciklusonkénti tartóssága (ENDdevice [hl])	Durabbiltà tal-batterija għal kull ciklu (ENDapparatt [hl])	Batterijduur per cyclus (ENDdevice [hl])	
9.	Buaneasmhacht ceallraí i dithrialltha — réamshocrúithe [timthrialtha]	Izdržljivost baterije u ciklusima — zadane postavke [ciklusi]	Durata della batteria in cicli — impostazioni predefinite [cicli]	Baterijas cikliskā izturība — noklusējuma iestatījumi [ciklos]	Baterijos patvarumas ciklais — numatytosios nuostatos [ciklais]	Az akkumulátor ciklusos tartóssága — alapértelmezett beállítások [ciklusok]	Durabbiltà tal-batterija f'cikl — konfigurazzjonijiet prestabbilti [ciklji]	Batterij in cycli — standaardinstellingen [cycli]	
10.	Toillleadh ceallraí (C ráitáthe [mAh])	Nazivni kapacitet baterije (Crated [mAh])	Capacità nominale della batteria (Crated [mAh])	Baterijas nominālā kapacitāte (Crated [mAh])	Vardinės baterijos galia (Crated [mAh])	Az akkumulátor névleges kapacitása (Crated [mAh])	Kapaċità nominali tal-batterija (Cnom [mAh])	Nominaal batterijvermogen (Crated [mAh])	
11.	Seolta le cumhadh cosanta	Isporučeno sa zaštitnom oblogom	Commercializzato con custodia protettiva	Piegādāts ar aizsargapvalku	Vežama su apsaugine danga	Védőburkolattal szállítva	Fornut b'għatu protettiv	Verzonden met beschermende afdekking	
12.	Tástáil iontaofachta saorthime arís agus arís eile — titimí gan fabht, [n]	Ispitivanje pouzdanosti nakon ponovljenog slobodnog pada — broj padova bez kvara [n]	Prova di affidabilità in caso di caduta libera ripetuta — cadute senza riportare difetti [n]	Vairākkārtējas kritienizturības tests — kritienu skaits, pēc kuriem nav radies defekts [n]	Patikimumas kartotinio laisvojo kritimo atveju bandymas — kritimai be defektų [n]	Ismételt leejtés elleni védelem vizsgálat — meghibásodás nélküli ejések száma [n]	Test tal-affidabilità wara waqhat liberi ripetuti — waqhat mingħajr difett [n]	Test op betrouwbaarheid in herhaalde vrije val — aantal keren dat het product valt zonder defect te raken [n]	
13.	Tástáil iontaofachta saorthime arís agus arís eile — titimí gan fabht, tástáilte i staid bheirithe go hiomlán [n]	Ispitivanje pouzdanosti nakon ponovljenog slobodnog pada — broj padova bez kvara, ispitano potpuno raslopljeno [n]	Prova di affidabilità in caso di caduta libera ripetuta — cadute senza riportare difetti, prova effettuata in stato completamente esteso [n]	Vairākkārtējas kritienizturības tests — kritienu skaits, pēc kuriem nav radies defekts, testējot pilnībā izvērstā stāvoklī [n]	Patikimumas kartotinio laisvojo kritimo atveju bandymas — kritimai be defektų, išbandant visiškai išskleistos būsenos [n]	Ismételt leejtés elleni védelem vizsgálat — meghibásodás nélküli ejések száma teljesen kinyitott állapotban vizsgálva [n]	Test tal-affidabilità wara waqhat liberi ripetuti — waqhat mingħajr difett, ittestjat fi stat estiz għalkollox [n]	Test op betrouwbaarheid in herhaalde vrije val — aantal keren dat het product valt zonder defect te raken, getest in volledig uitgeklapte toestand [n]	
14.	Aicme d'iontaofacht saorthime arís agus arís eile	Razred pouzdanosti nakon ponovljenog slobodnog pada	Classe di affidabilità in caso di caduta libera ripetuta	Vairākkārtējas kritienizturības klase	Patikimumo kartotinio laisvojo kritimo atveju klasė	Az ismételt leejtés elleni védelem szerinti osztály	Klassi tal-affidabilità wara waqhat liberi ripetuti	Betrouwbaarheidsklasse in herhaalde vrije val	
15.	Ráitál cosanta iontrála	Stupanj zaštite od prodora	Grado di protezione da agenti esterni	Korpusa aizsargātības pakāpe	Apsaugotumo klasė	A külső behatásokkal szembeni védettség szintje	Klassifikazzjoni tal-Protezzjoni mill-Ingress	Mate van bescherming tegen binnendringing	
16.	Doimhneacht tumtha shonraithe in uisce, i gcás IPx8 [m]	Specificirana dubina uranjanja u vodu, u slučaju IPx8 [m]	Profondità di immersione in acqua specificata, in caso di IPx8 [m]	Noteiktais iegremdēšanas ūdenī dziļums, gadījumā, ja IPx8 [m]	Nustatytas panardinimo į vandenį gylys, IPx8 atveju [m]	A megadott vízbemerítési mélység, IPx8 esetén [m]	Profondità ta' immersjoni specificata fl-ilma, fil-każ ta' IPx8 [m]	Gespecificeerde diepte van onderdompeling in water, in geval van IPx8 [m]	
17.	Friotafocht scríobtha scáileáin ar scála cruas Mohs	Otpornost na ogrebotine na Mohsovoj ljestvici tvrdoće	Resistenza ai graffi dello schermo sulla scala di Mohs	Ekrāna skrāpējumiurizturība pēc Mosa cietības skalas	Ekrano atsparumas įbrėžimui pagal Mohso kietumo skalę	A képernyő karcolódtsága a Mohs keménységi skálán	Reżistenza tal-iskrin għall-grif bl-iskala tar-reżistenza Mohs	Krasbestendigheid van het scherm, op de hardheidschaal van Mohs	
18.	Luchtaire	Aschur cumhachta a éilfair [W] Cineál gabhdáin (ag deirleadh an ghairis)	Potrebna izlazna snaga [W] Vrsta priključnice (na uređaju)	Potenza di uscita richiesta [W] Tipo di presa (all'estremità del dispositivo)	Nepieciešamā iziešanas jauda [W] Kontaktrozettes veids (ierīces galā)	Reikiama atidūdomojoji galia [W] Prietaiso tipas (eszkőzoldali)	Előírt kimeneti teljesítmény [W] Csatlakozó típusa (eszkőzoldali)	Potenza ta' output mehtieġa [W] Tip ta' recipient (fi tmiem l-apparat)	Vereist uitgangsvermogen [W] Soort poort (aan het apparaat)
	Faisnéis Deisidhacháin:	Podaci o mogućnosti popravka:	Informazioni sulla riparabilità	Remontējamības informācija	Remontui būtina informacija	A javításra vonatkozó információk:	Informazzjoni dwar ir-riparabbiltà:	Informatie inzake reparaerbaarheid:	
19.	Inflhaigheacht fosta ráthaithe nuashonruithe slándála, nuashonruithe ceartaitheacha agus nuashonruithe feidhmiláitha (bhianta)	Minimalna zajamčena dostupnost sigurnosnih ažuriranja, korektivnih ažuriranja i funkcionalnih ažuriranja operativnog sustava (u godinama)	Disponibilità minima garantita di aggiornamenti di sicurezza, aggiornamenti correttivi e aggiornamenti delle funzionalità del sistema operativo (anni)	Operatīvsistēmas drošības atjauninājumu, koriģējošo atjauninājumu un funkcionalitātes atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (gadi)	Minimalus garantuotas operacinės sistemos saugumo naujinijų, taisomųjų naujinijų ir funkcijų naujinijų prieinamumas (metais)	Az operációs rendszer biztons			

No.	PL		PT		RO		SK		SL		FI		SV	
1.	Znak towarowy		Marca comercial		Marca comercială		Ochranná známka		Blagovna znamka		Tavaramerkki		Varumärke	
2.	Identyfikator modelu		Identificador de modelo		Identificatorul modelului		Identifikačný kód modelu		Identifikacijska oznaka modela		Mallitunniste		Modellbeteckning	
3.	Ogólne parametry produktu:		Parâmetros gerais do produto:		Parametrii generali ai produsului:		Všeobecné parametre výrobku:		Splošni parametri izdelka:		Yleiset tuoteparametrit:		Allmänna produktparametrar:	
4.	Typ urządzenia		Tipo de dispositivo		Tipul de dispozitiv		Druh zariadenia		Tip naprave:		Laiteen tyyppi		Produkttyp	
5.	System operacyjny		Sistema operativo		Sistemul de operare		Operačný systém		Operacijski sistem		Käyttöjärjestelmä		Operativsystem	
6.	Klasa efektywności energetycznej		Clase de eficiencia energética		Clasa de eficiență energetică		Trieda energetickej účinnosti		Razred energijske učinkovitosti		Energiatohokkuusluokka		Energieffektivitetsklass	
7.	Bateria, którą może wymienić użytkownik		Bateria substituível pelo utilizador		Baterie cu posibilitate de înlocuire de către utilizator		Batéria vymeniteľná používateľom		Baterijo lahko zamenja uporabnik		Akku käyttäjän itse vaihdettavissa		Batteri som kan bytas ut av användaren	
8.	Trwałość baterii na cykl (ENDdevice [h])		Durabilidade da bateria por ciclo (ENDdevice [h])		Duranța bateriei pentru fiecare ciclu (ENDdevice [h])		Výdrž batérie v rámci jedného cyklu (ENDdevice [h])		Vzdržljivost baterije na cikel (ENDnaprave [h])		Akun kesto lataussykliä kohti (ENDdevice [h])		Batteriets uthållighet per cykel (ENDdevice [h])	
9.	Trwałość baterii w cyklach – ustawienia domyślne [liczba cykli]		Durabilidade da bateria em número de ciclos – definições predefinidas [ciclos]		Duranța bateriei în cicluri – setări implicite [cicluri]		Výdrž batérie z hľadiska počtu cyklov – predvolené nastavenia [cykli]		Vzdržljivost baterije v ciklih – privzete nastavitve [cikli]		Akun kesto käyttösykleinä – oletusasetuksilla [sykleinä]		Batteriets uthållighet i cykler – standardinställningar [cykler]	
10.	Pojemność znamionowa baterii (Crated [mAh])		Capacidade nominal da bateria (Cnom [mAh])		Capacitatea nominală a bateriei (Crated [mAh])		Menovitá kapacita batérie (Crated [mAh])		Nazivna zmogljivost baterije (Crated [mAh])		Akun mitoituskapasiteetti (Crated [mAh])		Nominell batterikapacitet (Crated [mAh])	
11.	Urządzenie dostarczane z osłoną ochronną		Expedido com capa de proteção		Livrat cu capac de protecție		Dodáva sa s ochranným krytom		Dobavljen z zaščitnim pokrovom		Toimitetaan suojuksen kanssa		Levereras med skyddshölje	
12.	Badanie wytrzymałości na spadki swobodne wielokrotnie – upadki bez wystąpienia uszkodzeń [n]		Ensaio de fiabilidade após quedas livres repetidas – quedas sem defeito [n]		Fiabilitatea la căderi libere repetate – căderi fără defectare [n]		Skúška spoľahlivosti v prípade opakovaného voľného pádu – pády bez poruchy [n]		Zanesljivost ob ponovljenem prostem padu – padec brez okvare [n]		Toistuvien vapaapudotusten kestävyystesti – pudotusten määrä laiteen vikaantumatta [n]		Proving av tillförlitlighet vid upprepat fritt fall – antal fall utan defekt [n]	
13.	Badanie wytrzymałości na spadki swobodne wielokrotnie – upadki bez wystąpienia uszkodzeń, badanie w stanie całkowicie rozłożonym [n]		Ensaio de fiabilidade após quedas livres repetidas – quedas sem defeito, testado em estado totalmente aberto [n]		Fiabilitatea la căderi libere repetate – căderi fără defectare, încercări efectuate în starea de depliere completă [n]		Skúška spoľahlivosti v prípade opakovaného voľného pádu – skúšané v úplne rozloženom stave [n]		Zanesljivost ob ponovljenem prostem padu – padec brez okvare, preizkušen v popolnoma raztegnjenem stanju [n]		Toistuvien vapaapudotusten kestävyystesti – pudotusten määrä laiteen vikaantumatta, testattu täysin avatussa tilassa [n]		Proving av tillförlitlighet vid upprepat fritt fall – antal fall utan defekt, proving i helt utfallt läge [n]	
14.	Klasa wytrzymałości na spadki swobodne wielokrotnie		Clase de fiabilidade após quedas livres repetidas		Clasa de fiabilitate la căderi libere repetate		Trieda spoľahlivosti v prípade opakovaného voľného pádu		Razred zanesljivosti ob ponovljenem prostem padu		Toistuvien vapaapudotusten kestävyysluokka		Klass för tillförlitlighet vid upprepat fritt fall	
15.	Stopień ochrony przed wnikaniem													